



Nr. 15/2022 - 14. Dezember 2022

Biberbacher Gemeindelaufer

Sternsingen

03.+ 04.01.2023

Musikball

07.01.2023

Neujahrsempfang

15.01.2023

NÖ Landtagswahl

29.01.2023

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Montag: 18:00 bis 19:00 Uhr
Um Voranmeldung wird gebeten!

Parteienverkehrszeiten des Gemeindeamtes:

Montag 07:30 bis 12:00 Uhr
und 13:00 bis 19:00 Uhr
Mittwoch bis Freitag
07:30 bis 12:00 Uhr

Dienstag kein Parteienverkehr!

Telefonisch und per Mail sind wir
gerne für Ihre Anliegen erreichbar.
Tel.: 07476/8250
E-Mail: gemeinde@biberbach.gv.at

ASZ Biberbach - Straß:

Montag 15:00 bis 17:00 Uhr
Donnerstag 18:00 bis 19:00 Uhr

Sehr geehrte Biberbacherinnen und Biberbacher!



Zum Jahreswechsel bietet sich eine gute Gelegenheit einen kurzen Blick zurück zu machen und das letzte Jahr noch einmal Revue passieren zu lassen.

Im vergangenen Jahr wurden die Beschränkungen der Covidpandemie nach und nach weitgehend aufgehoben. Dadurch hat auch das gesellschaftliche Leben wieder einen Aufschwung erfahren. Viele Veranstaltungen konnten wieder organisiert werden

und waren großteils hervorragend besucht.

Ich möchte in diesem Zusammenhang vor allem den Vereinen und hier insbesondere den führenden Funktionären für ihren Einsatz und Engagement danken! Es ist nicht leicht die Mitglieder nach der langen Pause zu motivieren und wieder Schwung in die Abläufe zu bekommen. Umso mehr ist denjenigen Dank und Anerkennung auszusprechen, die das geschafft haben!

Die aktuell sehr spezielle Budgetsituation mit steigenden Zinsen und enorm hohen Energiepreisen stellt auch für die Gemeinde eine außerordentliche Herausforderung bei der Planung von Vorhaben im nächsten Jahr dar.

Aufgrund des bisher vorsichtigen Wirtschaftens können aber im nächsten Jahr wieder eine Reihe von Projekten gestartet werden, die Biberbach weiter schön und lebenswert gestalten sollen.

Alle diese Maßnahmen dienen letztendlich dazu, die positive Entwicklungsfähigkeit unserer Gemeinde sicherzustellen und die hervorragende Lebensqualität langfristig zu erhalten und zu verbessern!

Ich darf Ihnen allen ein ruhiges und friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen!

Ihr Bürgermeister
DI Fritz Hinterleitner



Redaktionsschluss für den nächsten Laufer ist am **15.01.2023**.

WICHTIG: Bei Übermittlung einer Einschaltung achten Sie bitte bei der Gestaltung mit Fotos aus dem Internet auf das Urheberrecht und vermeiden Sie Copyright-Verletzungen!

**HERZLICH WILLKOMMEN, UNSERE NEUEN GEMEINDEBÜRGER!**

Helena Heiden

09.12.2022

EINLADUNG ZUR ADVENTFENSTERROAS

1 Pfarrkirche Im Ort	2 Raiffeisenbank Im Ort 304	3 Fam. Preinfalk Im Ort 591	4 Fam. Berger/ Grubbauer Am Bach 597	5 Fam. Bichler/ Witzelnig Am Bach 598	6 Fam. Sindhuber Am Hang 380
7 Feuerwehr Kommando- raum	8 Volksschule Im Ort 8	9 SPAR Strohmayr Im Ort 4	10 Fam. Edermayr Stelzenberg 440	11 Fam. Ehebruster/ Tlacbaba Stelzenberg 589	12 Fam. Breitenberger Stelzenberg 654
13 Fam. Teufel/ Schneller Stelzenberg 657	14 Fam. Gassner Mitterfeld 529	15 Fam. Schatz/ Boszwald Mitterfeld 621	16 Fam. Pallinger Waldesblick 697	17 Waldspiel- platz	18 Tennishaus Waldesblick 509
19 Dr. Kerninger Waldesblick 670	20 Fam. Hofschwaiger/ Simmer Im Ort 640	21 Fam. Neudorfer Im Ort 640	22 Fam. Gassner Im Ort 651	23 Fam. Pruckner Im Ort 310	24 Pfarrhof Im Ort 1

**Herzlichen Dank an alle Teilnehmer,
die tatkräftig zur Umsetzung dieser Idee beigetragen haben.**

Wir freuen uns auf eine stimmige "Roas" durch unseren Ort.

CHRISTBAUMENTSORGUNGS-AKTION

Der Ausschuss für Umwelt bietet auch heuer wieder die Möglichkeit, Ihren Christbaum von der Gemeinde entsorgen zu lassen.

Die Christbäume können jederzeit zum Rindenlagerplatz (Kromos) gebracht werden. Besteht keine Transportmöglichkeit dorthin, können die Christbäume auch direkt vom Haus abgeholt werden. Anmeldungen zur Abholung werden **bis Freitag, 13. Jänner 2022** entgegengenommen (Tel. 07476/8250 oder gemeinde@biberbach.gv.at)

Die Bäume müssen frei von Lametta, Christbaumschmuck, Hackerl und Ähnlichem sein. Abholung in KW 3/23 (ab Mo 16.1.), bitte die Bäume vor dem Haus bereitstellen!





Stellenausschreibung der Gemeinde Biberbach

Sie haben Freude bei der Arbeit mit Kindern, sind zuverlässig, ordnungsliebend und flexibel?
Dann bewerben Sie sich, **wir suchen Verstärkung!**

In der Gemeinde Biberbach gelangt mit ehestmöglichem Eintritt
nachfolgende Stelle zur Ausschreibung:

Allrounder im Kindergarten (m/w/d) 16 Std./Woche

Ihr Aufgabenbereich

- Vorbereitung der Mahlzeiten für die Kindergartenkinder
- Erstellung von Speiseplänen
- Aufräum- und Reinigungsarbeiten
- Springer als Kinderbetreuer/in
- Unterstützung bei der Gartenpflege im Kindergarten
- aktive Zusammenarbeit mit der Kindergartenleitung und dem Team
- bei Bedarf: Vertretung als Reinigungskraft in den öffentlichen Gebäuden der Gemeinde Biberbach

Sie bringen mit

- Österreichische Staatsbürgerschaft bzw. Staatsbürgerschaft eines EU-/EWR-Mitgliedsstaates
- Unbescholtenheit
- volle Handlungsfähigkeit und Belastbarkeit (Vorlage eines ärztlichen Attests, max. 3 Monate alt)
- persönliche und fachliche Eignung, Beherrschen der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- eigenverantwortliche und genaue Arbeitsweise
- liebevoller, verantwortungsvoller Umgang mit Kindern
- Freude am Kochen
- Bereitschaft zu Fortbildungen und eventuellen Mehrleistungen
- Hohe Flexibilität, Selbstständigkeit, Engagement, Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Professionalität, Freundlichkeit und Verlässlichkeit
- abgeschlossene Ausbildung zum/r Kinderbetreuer/in von Vorteil

Wir bieten

- ein sicheres Dienstverhältnis im öffentlichen Dienst der Gemeinde Biberbach auf Basis des NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetzes 1976
- Entlohnung in der Entlohnungsgruppe 3, Anrechnung von Vordienstzeiten möglich
- Beschäftigung zum ehestmöglichen Eintritt

Ihre Bewerbung richten Sie unter Anschluss der entsprechenden Unterlagen wie Lebenslauf, Dienst- sowie Ausbildungszeugnisse und dgl. bis **spätestens 11. Jänner 2023** an:

Gemeinde Biberbach
Im Ort 279, 3353 Biberbach
gemeinde@biberbach.gv.at

Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Bürgermeister
DI Fritz Hinterleitner e. h.



NÖ Landtagswahl 2023

Die wichtigsten Informationen für die bevorstehende Wahl zusammengefasst

Wer ist wahlberechtigt?

Zur Stimmabgabe bei der Landtagswahl 2023 sind Sie berechtigt, wenn Sie

- ✓ die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen,
- ✓ am Wahltag min. 16 Jahre alt sind,
- ✓ nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind und
- ✓ am Stichtag in der Wählerevidenz einer niederösterreichischen Gemeinde geführt werden.

Wahlberechtigt sind Sie in jener NÖ-Gemeinde, in der Sie mit **Stichtag 18. November 2022** Ihren **Hauptwohnsitz** gemeldet hatten und im abgeschlossenen Wählerverzeichnis eingetragen sind.

Wo/Wann kann gewählt werden?

Die persönliche Stimmabgabe ist im Stimmlokal Ihres zugeordneten Wahlsprenghels (*siehe Wählerverständigungskarte*) möglich. **ACHTUNG! Bitte beachten Sie die geänderte Einteilung der Wahlsprenghel!** Briefwahlkarten können nur im eigenen Wahlsprenghel abgegeben werden. Wahlkartenwähler können nur im Wahlsprenghel 1 ihre Stimme abgeben.

Wahlsprenghel 1 und 2:

Volksschule Biberbach
Im Ort 8, 3353 Biberbach 7:00 – 14:00 Uhr

Wahlsprenghel 3:

Hinterleitner Maschinenbau
Niederegg 251, 3332 Biberbach **7:30 – 13:00 Uhr**

Wie kann gewählt werden?

- ✓ **persönliche Stimmabgabe** in den Wahllokalen
- ✓ mittels **Wahlkarte** oder in Form der Briefwahl
- ✓ Bei Bedarf: **besondere Wahlbehörde** ("Fliegende Wahlkommission")

Wie kann eine Wahlkarte beantragt werden?

Bei Bettlägerigkeit, Ortsabwesenheit am Wahltag bzw. ähnlichen Gründen, ist die Beantragung einer Wahlkarte möglich:

- ✓ **Schriftliche Beantragung**
mittels formlosen Antrags bzw. Formular – Beantragung bis spätestens Mittwoch, 25.01.2023 möglich
Beilegung eines amtlichen Lichtbildausweises oder zertifizierte Signatur erforderlich!
- ✓ **Elektronische Beantragung**
über Gemeindehomepage www.biberbach.gv.at bis spätestens Mittwoch, 25.01.2023.
- ✓ **Persönliche Beantragung** am Gemeindeamt
bei persönlicher Abholung bis Freitag, 27.01.2023, 12:00 Uhr möglich

Wahlkartenanträge können ab dem Tag der Wahlausschreibung, d. h. seit 8. November 2022, gestellt werden. Dem Wahlkartenantrag ist ein amtlicher Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass) beizulegen. Ausgenommen davon sind elektronische Anträge, wenn Sie sich mit der Handy-Signatur/Bürgerkarte identifizieren. Der Versand von Wahlkarten startet voraussichtlich Anfang Jänner 2023.

Rechtzeitig vor der Wahl erhalten Sie in gewohnter Form die Wählerverständigungskarte – diese bitte zur Stimmabgabe mitzunehmen. – **Bitte beachten Sie die geänderte Einteilung der Wahlsprenghel, diese ist auf der Verständigungskarte angeführt!**

Für weitere Fragen steht Ihnen das Team des Gemeindeamts gerne zur Verfügung!



Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte für die NÖ Landtagswahl am 29. Jänner 2023

An Gemeindeamt Biberbach
Im Ort 279
3353 Biberbach

Personendaten

Name:	Geburtsdatum:
Anschrift:	
Telefon-Nr. (für eventuelle Rückfragen):	

Identitätsnachweis

Art (z. B. Reisepass, Personalausweis, u. dgl.):	Nummer:
--	---------

Eine Kopie des Identitätsnachweises ist dem Antrag beizulegen.

Grund für den Wahlkartenantrag

Ich werde das Wahllokal am Wahltag aus folgendem Grund nicht aufsuchen können:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Ortsabwesenheit | <input type="checkbox"/> Auslandsaufenthalt |
| <input type="checkbox"/> Gesundheitliche Gründe | <input type="checkbox"/> Sonstiges: _____ |

Ausführung der Wahlkarte:

- Zustellung per Post
Adresse, falls abweichend zur Wohnanschrift: _____
- Persönliche Abholung
- Abholung durch bevollmächtigte Person (Vollmacht erforderlich!)

Vollmacht

falls die Wahlkarte nicht persönlich abgeholt werden kann

Ich erteile Herrn/Frau _____

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Elternteil | <input type="checkbox"/> wahlberechtigtes Kind |
| <input type="checkbox"/> Ehepartner | <input type="checkbox"/> sonstige Person: _____ |
| <input type="checkbox"/> eingetragenen Partner | |

Art des Identitätsnachweises:	Nummer:
-------------------------------	---------

die Vollmacht, die von mir beantragte und auf meinen Namen ausgestellte Wahlkarte für die
NÖ LANDTAGSWAHL am 29. Jänner 2023 zu übernehmen.

Datum u. Unterschrift
Antragsteller

Datum u. Unterschrift
Übernahme der Wahlkarte



Information vom GDA

Ab ins Gelbe! –

heißt es auch für die Region Amstetten ab 01.01.2023



Denn mit Beginn nächsten Jahres werden niederösterreichweit alle Verpackungen, außer Glas und Papier, im Gelben Sack bzw. der Gelben Tonne, kurz „das Gelbe“, gesammelt. Für den Bezirk Amstetten bedeutet dies, dass in Zukunft auch Verpackungen aus Metall und Aluminium ins Gelbe gehören.

Einige Beispiele dafür sind:

- Getränkedosen
- Konservendosen
- Tuben (beispielsweise von Senf)
- Deckel und Verschlüsse aus Metall (beispielsweise von Gurkengläsern)
- Kronkorken
- Deckel von Milchprodukten (z.B. Joghurtbecher-Deckel)
- Menüschalen aus Aluminium etc.



[insgelbe.at](https://www.insgelbe.at)

4 Fakten für Amstetten

Mehr Säcke

Jeder Haushalt bekommt zwei 13-er Sackrollen für den Jahresbedarf 2023 an Gelben Säcken zugestellt.

Häufigere Abholung

Der Gelbe Sack wird im Verbandsgebiet zukünftig in einem 4-wöchigem Abfuhrintervall – und somit noch öfters – abgeholt.

Zusätzliche Säcke

Einen Mehrbedarf an Gelben Säcken erhältst du kostenlos bei deinem Gemeindeamt.

Sack-Automaten

Zurzeit gibt es im Verbandsgebiet zwei Gelbe Sack Automaten in Amstetten (Jacob-Mayer-Straße 1) und in Ennsdorf (Bushaltestelle in der Wiener Straße), wo Zusatz-Rollen gegen eine Servicegebühr von € 2,- ausgegeben werden.

Warum wird eigentlich umgestellt?

Aktuell gibt es in Niederösterreich 5 unterschiedliche Trennsysteme für Verpackungen. Ab 01.01.2023 werden diese bei 24 der 25 Verbänden, und somit auch Amstetten, vereinheitlicht. Gesetzliche Rahmenbedingungen schreiben vor, ab 2023 alle Kunststoffverpackungen zu sammeln. Zwei Jahre später ab 2025 müssen zusätzlich auch Metallverpackungen gemeinsam mit den Kunststoffverpackungen gesammelt werden. Anstelle einer zweimaligen Umstellung hat sich Niederösterreich für die einfachere Variante entschieden und stellt deshalb beides gleichzeitig um.

Schon gewusst? Nicht nur Kunststoffverpackungen, sondern auch Verpackungen aus Textil (z.B. Obstnetze), Holz (z.B. kleine Obststeigen), Porzellan, Keramik, Ton, Steingut (z.B. Kosmetikiegel), Kork (z.B. Flaschenverschlüsse) und biologisch abbaubaren Materialien (z.B. Folien aus Maisstärke) gehören ins Gelbe.

Recyclingzyklus









Abfuhrtermine 2023

Biberbach



Gemeinde Dienstleistungsverband
Region Amstetten
für Umweltschutz und Abgaben

RESTABFALL	BIOABFALL	ALTPAPIER	DAS GELBE
			
Dienstag, 24. 01. 2023	Donnerstag, 05. 01. 2023	Dienstag, 03. 01. 2023	Mittwoch, 18. 01. 2023
Dienstag, 21. 02. 2023	Freitag, 20. 01. 2023		Mittwoch, 15. 02. 2023
Dienstag, 21. 03. 2023	Freitag, 03. 02. 2023	Dienstag, 28. 02. 2023	Mittwoch, 15. 03. 2023
Dienstag, 18. 04. 2023	Freitag, 17. 02. 2023		Donnerstag, 13. 04. 2023
Dienstag, 16. 05. 2023	Freitag, 03. 03. 2023	Dienstag, 25. 04. 2023	Mittwoch, 10. 05. 2023
Dienstag, 13. 06. 2023	Freitag, 17. 03. 2023		Mittwoch, 07. 06. 2023
Dienstag, 11. 07. 2023	Freitag, 31. 03. 2023	Dienstag, 20. 06. 2023	Mittwoch, 05. 07. 2023
Dienstag, 08. 08. 2023	Freitag, 14. 04. 2023		Mittwoch, 02. 08. 2023
Dienstag, 05. 09. 2023	Freitag, 28. 04. 2023	Mittwoch, 16. 08. 2023	Mittwoch, 30. 08. 2023
Dienstag, 03. 10. 2023	Freitag, 12. 05. 2023		Mittwoch, 27. 09. 2023
Dienstag, 31. 10. 2023	Freitag, 26. 05. 2023	Dienstag, 10. 10. 2023	Mittwoch, 25. 10. 2023
Dienstag, 28. 11. 2023	Freitag, 09. 06. 2023		Mittwoch, 22. 11. 2023
Mittwoch, 27. 12. 2023	Freitag, 23. 06. 2023	Dienstag, 05. 12. 2023	Mittwoch, 20. 12. 2023
	Freitag, 07. 07. 2023		
	Freitag, 21. 07. 2023		
	Freitag, 04. 08. 2023		
	Freitag, 18. 08. 2023		
	Freitag, 01. 09. 2023		
	Freitag, 15. 09. 2023		
	Freitag, 29. 09. 2023		
	Freitag, 13. 10. 2023		
	Dienstag, 24. 10. 2023		
	Freitag, 10. 11. 2023		
	Freitag, 24. 11. 2023		
	Donnerstag, 07. 12. 2023		
	Donnerstag, 21. 12. 2023		

MÜLLBEHÄLTER AM ABFUHRTAG AB 5 UHR ZUR ENTLERUNG BEREITSTELLEN!



www.gda.gv.at

Sperrmüll und Altstoffe

- ASZ Biberbach, Strass 80, 3353 Biberbach
Montag 15:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag 18:00 – 19:00 Uhr
- ASZ Amstetten West, Heide, 3361 Aschbach:
Montag 09:00 – 12:00 Uhr (27.03. – 22.10.)
Dienstag 14:00 – 19:00 Uhr
Donnerstag 14:00 – 19:00 Uhr
--- letzte Einfahrt jeweils 15 min vor Betriebsende ---

3. Abholung vom Haus: 1x jährlich Fixtermin, detaillierte Informationen in der Gemeindezeitung

Problemstoffe

- ASZ Amstetten West, Heide, 3361 Aschbach:
Montag 09:00 – 12:00 Uhr (27.03. – 23.10.)
Dienstag 14:00 – 19:00 Uhr
Donnerstag 14:00 – 19:00 Uhr
--- letzte Einfahrt jeweils 15 min vor Betriebsende ---
- Jährliche Problemstoffsammlung:
27.03., 14:00 – 16:00 Uhr: Platz vor ASZ Biberbach



INFORMATION LANDWIRTE

Alle Landwirte, die **Eigenbestandsbesamungen** durchführen, bitten wir, diese bis Ende des Jahres abzurechnen und **bis spätestens 13.01.2023** die Belege auf das Gemeindeamt zu bringen.

Handysignatur: Ab dem Mehrfachantrag 2023 ist zur Antragstellung eine digitale Unterschrift notwendig. Die Handysignatur kann für BiberbacherInnen über die Gemeinde Biberbach beantragt werden. Erforderliche Unterlagen: Lichtbildausweis und Handy. Bitte um telefonische Terminvereinbarung.

FÖRDEREINREICHUNG ERFOLGREICH – DER GLASFASERAUSBAU GEHT WEITER

Bgm. DI Fritz Hinterleitner und LAbg. Toni Kasser freuen sich über die Zusage der Breitbandförderung

Unter Federführung von LAbg. Toni Kasser haben 20 Gemeinden ein gemeinsames Förderprojekt mit insgesamt rund 6000 Liegenschaften beim Förderprogramm Breitband Austria 2030 (BBA 2030) zum Ausbau des Glasfasernetzes eingereicht.



Nach Monaten des Wartens kam nun von der Förderstelle die Nachricht, dass sich der gemeinsame Antrag bewährt hat. Das Förderprojekt wurde positiv beurteilt.

Somit kann mit dem weiteren Glasfaserausbau im ländlichen Raum begonnen werden. Die kommenden Monate werden genutzt, um die notwendigen Formalitäten zum Abschluss des Fördervertrages zu erledigen, damit in den ersten Gemeinden bereits im Frühjahr mit den Detailplanungen begonnen werden kann. Projektziel ist es jedenfalls alle interessierten Objekte in der Gemeinde flächendeckend an das Glasfasernetz anzuschließen. Da der Glasfaserausbau in Biberbach noch läuft, soll voraussichtlich ab 2024 mit dem Weiterbau begonnen werden und soll dieser spätestens 2026 abgeschlossen sein.

AMTSTAG IN BIBERBACH

Mag. Christian Knall, öffentlicher Notar
jeden 1. Montag im Monat
in den Räumlichkeiten der Gemeinde Biberbach
3353 Biberbach, Im Ort 279
von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr

**Nächster
Beratungs-
termin am
02.01.2023**

Um sicherzustellen, dass der Amtstag wie vorgesehen stattfindet und ein Termin für die kostenlose Erstberatung für Sie zur Verfügung steht, ist eine **Anmeldung in der Notariatskanzlei** unter der Tel-Nr. 07477/42237 bzw. unter der Kanzlei E-Mail office@notar-knall.at **unbedingt erforderlich**. Sollte der Amtstag auf einen Feiertag fallen, so entfällt dieser ersatzlos.

Beratungsfelder:

- Erbrecht (Testament, Verzichtverträge, Verlassenschaftsverfahren),
- Liegenschaftsrecht (Kauf-, Baurechts-, Übergabs-, Schenkungs-, Dienstbarkeits- und Wohnungseigentumsverträge, Treuhandschaften, Parzellierungen),
- Erwachsenenschutzrecht (Vorsorgevollmacht, Erwachsenenvertretung),
- Patientenverfügung,
- Familienrecht (Adoption, Fortpflanzungsmedizin, Scheidung),
- Unternehmensrecht,
- Grundbuch und Firmenbuchabfrage,
- Beurkundungen (Unterschriftsbeglaubigungen, beglaubigte Abschriften),
- Selbstberechnung von Steuern und Gebühren



Katastrophenschutzplanung: Vernetzung in der NÖ Kleinregion Herz des Mostviertels



Die NÖ Kleinregion Herz des Mostviertels lud diese Woche zu einem gemeinsamen Vernetzungstreffen von Gemeinden und Experten rund um das Thema Katastrophenschutz nach Seitenstetten ein. Die Vermittlung von Fachinformationen und wissenswerten Tipps stand dabei im Vordergrund.

Alle Bürgermeister sowie zahlreiche AmtsleiterInnen, Sicherheitsgemeinderäte und Zivilschutzbeauftragte der sieben Kleinregionsgemeinden kamen der Einladung zum gemeinsamen Vernetzungstreffen nach. Stefan Kreuzer von der Abteilung Feuerwehr und Zivilschutz der Niederösterreichischen Landesregierung, Katastrophenschutzreferent Anton Geister, Fachgebietsleiter für Katastrophenschutz bei der Bezirkshauptmannschaft Amstetten und Regionsleiter Franz Zehetgruber vom Niederösterreichischen Zivilschutzverband gaben einen Überblick der wesentlichen Inhalte und wichtige Hinweise für die Umsetzung.

Katastrophenvorsorge ist aktueller denn je. Die Gemeinden in Niederösterreich haben eigene Katastrophenschutzpläne, die sich an den Vorgaben des NÖ Katastrophenhilfegesetzes orientieren und im Ernstfall eine bestmögliche Grundlage zur Bewältigung derartiger Ereignisse schaffen. Mögliche Katastrophenszenarien reichen von Naturkatastrophen, wie Starkregen- und Unwetterereignissen, Stürmen, Erdbeben oder Waldbränden bis hin zu technischen Katastrophen, wie Großbränden oder Gasexplosionen. Darüber hinaus können für Hochwasser und großflächige Strom- und Infrastrukturausfälle (Blackout) Sonderkatastrophenschutzpläne erstellt werden.

Die Ermittlung der jeweiligen potentiellen, lokalen Gefahren und Risiken steht dabei zu Beginn einer jeden Planung. Für den Fall aller Fälle wird den Gemeinden empfohlen, einen genauen Dienstpostenplan zu erstellen und mit eigens konzipierten Checklisten zu arbeiten. Eine regelmäßige Überprüfung und gegebenenfalls auch Überarbeitung des Katastrophenplans erfolgt durch die jeweilige Gemeinde. Der Niederösterreichische Zivilschutzverband steht hier unterstützend zur Seite. „Die Gemeinden erstellen für ihr Gemeindegebiet umfangreiche Vorsorgemaßnahmen und arbeiten gegebenenfalls auch gemeindeübergreifend zusammen. Dennoch liegt aber ein wesentlicher Teil auch bei der Bevölkerung, damit gemeinsam solche Ernstfälle bewältigbar sind“, führt Kleinregionsobmann Bgm. Johannes Heuras aus.

Wichtig zu betonen ist jedoch auch, dass Katastrophen Extremsituationen darstellen, die allein durch entsprechende Pläne und Vorbereitungen durch die Gemeinden nicht vollständig vermieden werden können – umso wichtiger ist auch die private Vorsorge jedes einzelnen. Ausreichende Bevorratungen, alternative Heiz- und Energiesysteme und familieninterne Vorkehrungen und Unterstützungen sind unerlässlich zur Bewältigung.

Die vorliegenden Katastrophenpläne der Kleinregionsgemeinden werden derzeit aktualisiert und überarbeitet. Hier ist natürlich auch eine Koordinierung und Vernetzung über die Gemeindegrenzen hinweg wichtig, da sich Szenarien wie Hochwasser entlang von Bachläufen über mehrere Gemeinden erstrecken.

Aus dem Gemeindearchiv

Damals bei uns in Biberbach



**Sternsinger 1956
im Pfarrhof**
mit Jungscharführer
Schmidt Heinz

Dieses Foto mit den Namen der Sternsinger und viele andere finden Sie in der Topothek Biberbach

topothek 

biberbach.topothek.at



Stellenanzeigen, Beratung

BILDUNGSBERATUNG NÖ

Die Bildungsberatungstage im **Jänner** finden an folgenden Tagen statt:

03.01.2023, 14-19 Uhr

Amstetten, TRANSJOB

10.01.2023, 13-17 Uhr

Kematen/Ybbs, Gemeindeamt

26.01.2023, 9-16 Uhr

Amstetten, Arbeiterkammer

30.01.2023, 9-18 Uhr

St. Peter/Au, Gemeindeamt

31.01.2023, 13-17 Uhr

Waidhofen/Ybbs, Magistrat

Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin mit

MMag.a Sylvia Jaidhauser-Schuster

Tel.: 0676/88 044 390

oder buchen Sie online

www.bildungsberatung-noe.at



Wir sind ein Hühnerverarbeitungsbetrieb mit Sitz in Weistrach (Nähe Stadt Haag/NÖ) und suchen einen:



Mitarbeiter Buchhaltung / Lohnverrechnung (m/w)

Vollzeit / Teilzeit möglich

Ihr Aufgabengebiet:

- + Eigenständige Durchführung der Buchhaltung bis zur Rohbilanz
- + Vorbereitung der Personalverrechnung für den Steuerberater
- + Durchführung von An- und Abmeldungen
- + Allgemeine administrative Tätigkeiten

Ihr Profil:

- + Abgeschlossene berufsbildende höhere Schule oder kaufm. Lehre
- + Erfahrung mit BMD wünschenswert
- + Genauigkeit, strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen:

Ein sehr vielfältiges und abwechslungsreiches Betätigungsfeld mit flachen Hierarchien und kurzen Entscheidungswegen. Die Entlohnung erfolgt nach dem Kollektivvertrag für die Nahrungs- und Genussmittelindustrie, € 1.866,19 (brutto auf Vollzeitbasis) (Bereitschaft zur Überzahlung je nach Erfahrung und Qualifikation).

Österreichische Suppenhennenverarbeitungs AG

3351 Weistrach, Rohrbach 80

Tel. 07477/42272 (Fr. Maria Siemetzberger)

email: siemetzberger@osv-ag.at

Unser Wunschzettel

**LKW-Fahrer
Baggerfahrer
Bauarbeiter
Bauvorarbeiter**



**Frohe
Weihnachten!**

Bewirb Dich!

Alles rund ums Bauen - aus einer Hand.

KLAUS STOCKINGER

Familienbetrieb seit 1960

Gewerbepark Pöllä 20 · 3353 Seitenstetten · Tel 07477 / 42150 · office@klausstockinger.at

Einschaltungen



Notfallsanitäter erweitert Hauptberuflichen-Team in St. Peter/Au

Seit 1. Dezember darf sich das Rote Kreuz St. Peter/ Au mit Manuel Hörndler über einen neuen hauptberuflichen Mitarbeiter im Rettungsdienst freuen.

Im Jänner 2021 trat Manuel Hörndler seinen Zivildienst beim Roten Kreuz St. Peter/Au an. Nach den neun Monaten entschied sich der mittlerweile 22-Jährige dem Roten Kreuz als ehrenamtlicher Mitarbeiter erhalten zu bleiben. Neben unzähligen Diensten absolvierte Manuel auch die Ausbildung zum Notfallsanitäter, die er im April 2022 erfolgreich abschließen konnte. Nun nutzte er die Möglichkeit sein Hobby zum Beruf zu machen und bewarb sich für die ausgeschriebene Stelle als Rettungs- bzw. Notfallsanitäter. „Aus den Bewerbungen hat sich Manuel als der für uns am besten geeignete Kandidat herausgestellt. Wir freuen uns, mit ihm einen jungen, engagierten Mitarbeiter gefunden zu haben“, so Bezirksstellengeschäftsführer Daniel Penzendorfer. Zukünftig wird Manuel vor allem im Rettungs- und Krankentransportdienst für das Rote Kreuz St. Peter/Au im Einsatz sein.

Fotocredit: RKNOE/Buchberger

Bildtext: Bitte einsteigen! Am 1. Dezember durfte Bezirksstellengeschäftsführer Daniel Penzendorfer (r.) seinen neuen Mitarbeiter Manuel Hörndler (l.) offiziell begrüßen.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

Niederösterreichs größter Rot-Kreuz-Ball feiert sein Comeback

Am 14. Jänner 2023 lädt das Rote Kreuz St. Peter/Au endlich wieder zur Ballnacht in den Stiftsmeierhof nach Seitenstetten.

Bis über die Bezirks- und sogar Landesgrenzen hinaus war der Ball des Roten Kreuzes St. Peter/Au jahrelang bekannt und beliebt. 2020 ahnten die über 2.000 Besucher noch nicht, dass dies für lange Zeit allerdings die letzte Auflage sein sollte. Nach zwei coronabedingten Absagen kehrt der Ball im Jänner 2023 aber nun zurück. Unter der Leitung eines komplett neu zusammengestellten Ballkomitees verwandelt das Rote Kreuz St. Peter/Au am Samstag, 14. Jänner 2023, ab 19 Uhr den Stiftsmeierhof in Seitenstetten wieder in einen Ballsaal. Wie auch in den vergangenen Jahren dürfen sich die Gäste über gleich vier verschiedene Bars, Live-Musik von der Coverband „Standup“, eine Tombola und eine spektakuläre Mitternachtseinlage freuen.

Karten sind ab sofort zum Preis von 18 Euro von Montag bis Freitag (außer Feiertag) von 8 bis 18 Uhr an der Rot-Kreuz-Bezirksstelle St. Peter/Au sowie bei den Mitarbeiter_innen des Roten Kreuzes St. Peter/Au erhältlich.

ROTKREUZ BALL

14.01.2023

Eröffnungstanz 20:30 Uhr

MEIERHOF Stift Seitenstetten

STANDUP

COVERBAND | 100% LIVE

VVK € 18,00 / KEINE ABENDKASSE!

Einlass 19:00 Uhr, Abendkleidung erwünscht
Kein Zutritt unter 16 Jahren (Ausweiskontrolle!)
Der Reinerlös wird für die Blackoutvorsorge verwendet.

SEKTBAR ■ RIESIGE HOFBAR ■ WEINBAR ■ COCKTAILBAR ■ TOMBOLA



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.





Die Freiwillige Feuerwehr Biberbach
wünscht

SICHERE FEIERTAGE



2 Sekunden
In nur sechs Sekunden...



4 Sekunden
... kann sich ein trockener Christbaum...



6 Sekunden
... mit einer Stichflamme entzünden!



SICHERHEIT
Elektrische Beleuchtung birgt deutlich weniger Gefahren als offene Flammen.



ABSTAND
Aufstellort von Kerzen: Abstand zu Vorhängen, Möbeln etc. beachten. Nicht brennbare Unterlage verwenden.



LÖSCHMITTEL
Halten Sie einen Feuerlöscher, einen Kübel mit Wasser oder eine Löschdecke bereit.



NOTRUF 122
Im Notfall rufen Sie sofort die Feuerwehr: Notruf 122.

Verwendung nur für österreichische Feuerwehren kostenlos. Alle Rechte vorbehalten.

Plakat online selbst gestalten auf www.feuerwehr.at

FEUERWEHR.AT

Das offizielle Magazin des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes



„Das Jahresende ist kein Ende & kein Anfang,
sondern ein Weitergehen mit der Weisheit,
die uns die Erfahrung gelehrt hat“

In diesem Sinne möchte ich Ihnen für Ihr Vertrauen & Ihre Treue danken, die Sie mir in diesem Jahr aufs Neue entgegengebracht haben. Möge der Jahreswechsel Gesundheit & neue Chancen, inspirierende Momente & Zufriedenheit für uns alle bringen!

Ich freue mich, Sie auch im nächsten Jahr wieder bei mir begrüßen zu dürfen.

Helga Peschek
Edlach 393 3353 Biberbach 0650/7119800

die Wohlfühlerie
... mehr als ein Friseurbesuch

Es ist Zeit , für das, was war danke zu sagen,
damit das, was werden wird, unter einem
guten Stern beginnt



Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen ein frohes Weihnachtsfest!

Für das neue Jahr wünschen wir Glück, Gesundheit, und viel Erfolg!

Ihr Fachinstitut für Massage Fußpflege
und Kosmetik in Seitenstetten



Lisa Christine Christina Renate



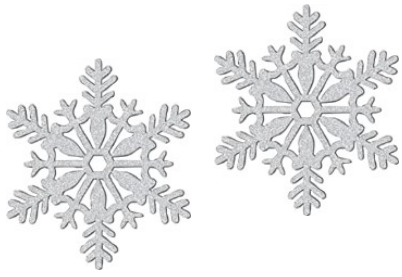
Pflegeprodukte für zuhause
& Gutscheine schenken!



HAARMANUFAKTUR RAABER

Wir bedanken uns für die Treue und wünschen ein wunderschönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023!

Wir haben von 24.12. Bis 1.1. geschlossen.



WINTER- CHALLENGE



Lust auf ein wenig Sport in der kalten Jahreszeit?

Dann komm zur Winter-Challenge und fordere deinen Körper mit Tischtennis!

Wann: jeden Montag um 19:00 Uhr

Wo: im Turnsaal der VS Biberbach

Kosten: 10 € für 10 Abende

Bei Interesse oder Fragen einfach anrufen unter 0699 81859394

(Obmann Manfred Wagner)

Der Siedlerverein Biberbach bietet 8 Abende

Funktionelle Gymnastik zum Schutz der Wirbelsäule

Trainingsinhalte: Aufwärmen, Herz-Kreislauftraining, Kräftigung der Haltemuskulatur, Dehnungsübungen, Mobilisation und Stabilisation der Wirbelsäule, wirbelsäulengerechtes Verhalten, Verbesserung von Kondition und Koordination, Elemente aus Pilates, Antara, Yoga, Entspannung,

Leitung: **Helga Schneckenreither**, Bewegungstrainerin f. Wirbelsäule, staatl. geprüfte Lehrwartin, Heilmasseurin

Termine: **Montag, 9. Jänner 2023** 18:30 bis 19:30 Uhr und sieben weitere Abende wöchentlich zur selben Zeit

Ort: **Turnsaal der Volksschule** Biberbach

Kosten: Jugendliche: € 39,00
Erwachsene: € 49,00

Zum Kennenlernen besteht auch die Möglichkeit für eine kostenlose Schnupperstunde.

Anmeldung: **Heidi Ramskogler 0664/73908778**
heidi.ramskogler02@gmail.com



Fête en violette

Ball Edition

7. JÄNNER 2023 | GASTHAUS KAPPL
 KONZERT UM 20:00 UHR MUSIK: STANDUP

Der Musikverein Biberbach lädt recht herzlich zum Musikball unter dem Titel „Fête en violette – Ball Edition“ am 7. Jänner 2023 ein.

Als besonderes Highlight dürfen wir Ihnen das Dinner en violette empfehlen: Es erwartet Sie ein drei gängiges Menü im Gasthaus Kappl in violetter Atmosphäre als Einstimmung auf eine wunderschöne Ballnacht. Mit einem Empfang bei einem Gläschen LILO im Ballsaal geht es vom Dinner nahtlos in den Ballabend, der mit einem Konzert, einer Polonaise, einer Fotobox, einer Verlosung, mehreren Bars, einer Mitternachtsshow und der Kür zum Balkönig und zur Balkönig viel Abwechslung verspricht. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen und eine schöne Ballnacht!

Vorverkaufskarten sind bei den Mitgliedern, Kombikarten für Dinner en violette, LILO Cider-Empfang und Balleintritt sind exklusiv im Gasthaus Kappl zum Preis von 37 € erhältlich.

Dinner
en violette





**Wir laden Sie herzlich
zum Neujahrsempfang 2023 ein.**

**15. Jänner 2023, 10.00 Uhr
Gasthaus Kappl**

Programm

- ◆ **Empfang**
mit Mostsekt
- ◆ **Begrüßung**
GPO Vzbgm. Max Soxberger
- ◆ **Rück- und Ausblick**
Bgm. DI Fritz Hinterleitner
mit Team
- ◆ **Referat des Ehrengastes**
Landeshauptfrau-Stellvertreter
Dr. Stephan Pernkopf
- ◆ **Musikalische Umrahmung**
- ◆ **Einladung zum gemütlichen
Beisammensein**
mit einer kräftigen Nudelsuppe

Auf Ihren Besuch freuen wir uns!

**Bgm. DI Fritz Hinterleitner
und sein Team**

VOLKSpartei Biberbach

lädt zum

Neujahrsempfang



Nimm dein **Lebensglück** selbst in die Hand, und überlasse es nicht dem Zufall.
Du kannst **Glücklichsein** lernen, und ich unterstütze dich dabei.

Stress- und Burn-Out Prävention

Stress lass nach - Hallo Glück!

Fühlst du dich von den folgenden Aussagen angesprochen:

- Spürst du eine **innere Unruhe** in dir?
- Fühlst du dich, als würde ein Tornado über dein Leben hinweg fegen?
- Allein der Gedanke an die vielen Herausforderungen des Lebens verursacht dir **Verspannungen** und **Kopfschmerzen**?
- Du fühlst dich **ausgelaugt, unzufrieden, überfordert** und **unglücklich**?

Was wäre, wenn du trotz dieser Sorgen und täglichen Herausforderungen

- mit dem Alltagsstress einen besseren Umgang findest
- ein **selbstbestimmtes und glückliches Leben** führen könntest
- deine **Stärken** und **Ressourcen** bewusst einsetzen könntest
- ein **erfülltes Leben**, genau nach deinen Vorstellungen kreieren könntest

In diesem Workshop arbeiten wir daran, die persönlichen Stärken und Ressourcen, die in jedem von uns tief drinnen schlummern, hervorzuholen. Du bekommst von mir Übungen und Tools, wie du mit Stress und Herausforderungen besser umgehst.

Datum: Samstag, 21. Jänner 2023
13.00 - 17.00 Uhr
Ort: VS-Biberbach, Multifunktionsraum
Kosten: 65,- Euro
Anmeldung: bis 18. Jänner 2023
0664/73505189
beratung@andrearoecklinger.at



Meine Name ist **Andrea Röcklinger**
Glücks- und Resilienz-Trainerin
Psychologische Beraterin



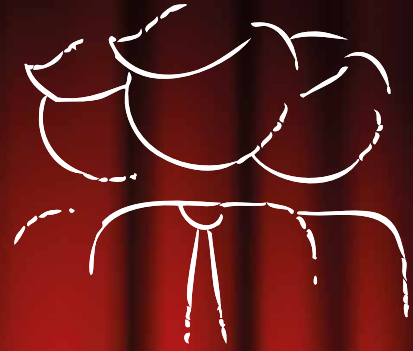
Ich bin als **Psychologische Beraterin** und **Glückstrainerin** für alle Menschen da, die in eine **Krisen-** und **Konfliktsituation** geraten sind.

- Ich helfe dir dein Lebensglück selbst in die Hand zu nehmen. Ich unterstütze dich in einem achtsamen Umgang mit dir SELSBT, und bei der Stärkung deines Selbstwertes.
- Ich helfe dir, wie du lernst mit deinem Stress besser umzugehen, um dadurch deinen Alltag entspannter und ruhiger zu gestalten.
- Ich helfe dir, deine Ziele und Träume zu erfüllen.
- Gemeinsam bringen wir das Glück, die Zufriedenheit und die Lebensfreude in dein Leben.

- Stressbewältigung
- Selbstwert stärken
- Trennung, Scheidung
- Partnerschaftsprobleme
- lebensverändernde Krisen
- Entscheidung und berufliche Veränderung
- Druck, Stress und Überforderung



**THEATER
B:HNE
B:BERBACH**



Natur pur

„Eine originelle Einladung zur Geburtstagsparty
mit unvorhergesehenen Überraschungen!“
Ein Schwank von Bernd Gombold

Termine:

Sa 11.02.2023	Premiere	19.30 Uhr
So 12.02.2023		15.00 Uhr
Fr 17.02.2023		19.30 Uhr
Sa 18.02.2023		19.30 Uhr
Fr 24.02.2023		19.30 Uhr
Sa 25.02.2023		19.30 Uhr

Veranstaltungsort:

Gasthaus Kappl
3353 Biberbach, Im Ort 11

Karten erhältlich bei:

- Gemeindestube Biberbach
- Raiffeisenbank Biberbach
- allen Ensemble-Mitgliedern

Kartenpreise:

Erwachsene VVK € 8,- Erm. € 4,-
Kinder ab 6 bis <14 Jahre
Abendkasse € 10,-

Kartenreservierung:

0677 / 644 027 35
Dienstag und Freitag jeweils 18–19 Uhr

Einfach und schnell
Onlinereservierung:

<https://biberbach.theaterplatz.at>





NEUER 308 SW

PLUG-IN HYBRID

ÜBERRAGEND

Scharfes Design
Diesel, Benzin oder Plug-In Hybrid

JETZT PROBEFAHREN

illich
Aschbach

Tel +43 (0)7476 77229
www.illich.at



ÄRZTENOTDIENST IM JÄNNER 2023

31.12./01.01.	Dr. Roland GROISS	St. Peter/Au	07477/ 42 606
06.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/Au	07477/ 43 69 50
07./08.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/ 20 120
14./15.	Dr. Brigitte PANHOLZER	Wolfsbach	07477/ 82 30
21./22.	Dr. Markus KERNINGER	Biberbach	07476/ 82 00
28./29.	Gruppenpraxis Dr. DERFLER & Dr. GRIESSENBERGER OG	Seitenstetten	07477/ 43 31 10

31.12./01.01.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/Ybbs	07448/ 23 22
06./07./08.	Dr. Christian HINTERDORFER	Allhartsberg	07448/ 59 955
14./15.	Dr. Bernhard ZÖCHMANN	Neuhofen/Ybbs	07475/ 59 003
21./22.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00
28./29.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/Ybbs	07448/ 23 22

ZAHNÄRZTENOTDIENST IM JÄNNER 2023

31.12./01.01.	Dr. Ekkehard HEIL	Scheibbs	07482/ 42 307
06./07./08.	Dr. med. dent. Christopher RITT	St. Peter/Au	07477/ 42 329
14./15.	Dr. Christian SACHSLEHNER	Waidhofen/Ybbs	07442/ 53 990
21./22.	Dr. Mohammad IBRAHEEM	Gresten	07487/ 30 484
28./29.	MR Dr. Michael BECKER	Pöchlarn	02757/ 33 340

APOTHEKEN-BEREITSCHAFT

Informationen zum aktuellen Bereitschaftsdienst des jeweiligen Tages erhalten Sie unter der Apotheken-Hotline: 1455 bzw. www.apothekerkammer.at.
Der Apothekerruf ist rund um die Uhr zum Ortstarif erreichbar.

**Corona-
Hotline:
1450**

MUTTERBERATUNG

Die nächste Mutterberatung findet am Montag, 09. Jänner 2023 von 13:00 bis 14:30 Uhr im Kindergarten Biberbach statt.

ORDINATIONSZEITEN DR. KERNINGER

MO	07:30 - 12:30 Uhr
DI	07:00 - 12:30 Uhr
MI	13:30 - 17:30 Uhr
DO	geschlossen
FR	07:00 - 12:30 Uhr

Tel.: 07476/82 00

**Um telefonische Voranmeldung wird
dringend gebeten.
Wir bitten Sie die aktuellen
Vorsichtsmaßnahmen einzuhalten.**

URLAUB DR. KERNINGER

Die Ordination von Dr. Kerninger ist von 24.12.2022 bis einschl. 01.01.2023 geschlossen.

VERANSTALTUNGEN IM JÄNNER 2023

Wann	Was	Wer	Wo
02.	Notar-Amtstag	Gemeinde	Gemeindeamt
03.+04.	Sternsingen	Pfarre	Ortsgebiet
07.	Musikball	Musikverein	GH Kappl
09.	Mutterberatung	Gemeinde	Kindergarten
10.	Regionaltreffen	WIR Gemeinsam	Volksschule
11.	Seniorenachmittag	Seniorenbund	GH Fischer
15.	Neujahrsempfang	ÖVP Biberbach	GH Kappl

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Biberbach,
3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel.: 07476/8250, Fax 17
E-mail: gemeinde@biberbach.gv.at, www.biberbach.gv.at
Druck: Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
Verlagspostamt: 3356 Biberbach